



DEP & REF
2001-307
\$11

PATENT

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of: Evgeny Ivanovich TERNOVSKY, et al

Serial No.: 09/744,003

Group No.:

Filed: January 17, 2001

Examiner.:

For: METHOD AND DEVICE (VARIANTS) FOR ADJUSTING THE
RESISTANCE FORCE OF A LIQUID DAMPER

Attorney Docket No.: U 013214-0

Assistant Commissioner for Patents
Washington, D.C. 20231

REQUEST FOR REFUND

Deposit Account 12-0425 was charged \$130.00 for English translation after
twenty or thirty months from priority date (Fee Code 156) on April 12, 2001 (Control
No. 1)

However, a Completion of Filing Requirements for International Application
entering U.S. National State (copy attached) was mailed to the Patent Office by

Express Mail on Monday, January 29, 2001. January 27, 2001, the thirty month

CERTIFICATE OF MAILING (37 CFR 1.8a)

I hereby certify that this paper (along with any paper referred to as being attached or
enclosed) is being deposited with the United States Postal Service on the date shown
below with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to the:
Assistant Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, D.C. 20231

WILLIAM R. EVANS

(Type or print name of person mailing paper)

Date: June 28, 2001

Adjustment Date: 02/12/2003 RWHITE1
04/12/2001 FSHITH 00000001 120425 09744003
01 FC:156 130.00 CR

(Signature of person mailing paper)



priority date was a Saturday thus the filing on Monday. The Completion included an English translation of the non-English language international application DRAWINGS as originally filed and requested that the translation be used as the copy for examination purposes in the PTO (copy attached. Since the Completion was within the thirty month period, no processing fee is due.

Refund, by credit, to Deposit Account 12-0425 of \$130.00 is requested.

Respectfully submitted,

WILLIAM R. EVANS
LADAS & PARRY
26 WEST 61ST STREET
NEW YORK, NEW YORK 10023
REG. NO.25,858 (212)708-1930



Practitioner's Docket No. U 013214-0

CHAPTER II

IN THE UNITED STATES ELECTED OFFICE (EO/US)

PCT/RU98/00420 December 17, 1998 July 27, 1998
INTERNATIONAL APPLICATION NO. INTERNATIONAL FILING DATE PRIORITY DATE CLAIMED

METHOD AND DEVICE (VARIANTS) FOR ADJUSTING THE RESISTANCE FORCE OF A
LIQUID DAMPER

TITLE OF INVENTION

1. Evgeny Ivanovich TERNOVSKY
2. Vladimir Grigorievich TUROV

APPLICANT(S)

Box PCT
Assistant Commissioner for Patents
Washington, D.C. 20231
ATTENTION: EO/US

COMPLETION OF FILING REQUIREMENTS
FOR INTERNATIONAL APPLICATION ENTERING U.S. NATIONAL STAGE
IN U.S. ELECTED OFFICE (EO/US) UNDER 35 U.S.C. § 371

(check and complete the applicable item, if applicable)

- ☐ This replies to the Notice of Missing Requirements under 35 U.S.C. § 371 and 37 C.F.R. § 1.495 (FORM PCT/DO/EO/905).
- ☐ A copy of FORM PCT/DO/EO/905 accompanies this response.

CERTIFICATION UNDER 37 C.F.R. 1.10*

(Express Mail label number is mandatory.)

(Express Mail certification is optional.)

I hereby certify that this Completion of Filing Requirements and the papers indicated as being transmitted therewith are being deposited with the United States Postal Service on this date January 29, 2001, in an envelope as "Express Mail Post Office to Addressee," Mailing Label Number EL728210799US, addressed to the: Assistant Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231.

Barbara D. Santiago

(type or print name of person mailing paper)

Barbara D. Santiago
Signature of person mailing paper

WARNING: Certificate of mailing (first class) or facsimile transmission procedures of 37 C.F.R. 1.8 cannot be used to obtain a date of mailing or transmission for this correspondence.

***WARNING:** Each paper or fee filed by "Express Mail" must have the number of the "Express Mail" mailing label placed thereon prior to mailing. 37 C.F.R. 1.10(b).
"Since the filing of correspondence under § 1.10 without the Express Mail mailing label thereon is an oversight that can be avoided by the exercise of reasonable care, requests for waiver of this requirement will not be granted on petition." Notice of Oct. 24, 1996, 60 Fed. Reg. 56,439, at 56,442.

(Completion of Filing Requirements for International Application Entering U.S. Elected Office (EO/US)

page 1 of 6) 13-19

WARNING:

Where the items being submitted to complete the entry of the international application into the national phase are subsequent to 30 months from the priority date the application is still considered to be in the international state and if mailing procedures are utilized to obtain a date the express mail procedure of 37 C.F.R. § 1.10 must be used (because international application papers are not covered by an ordinary certificate of mailing, 37 C.F.R. § 108(2)(xi)).

NOTE:

Documents and fees must be clearly identified as a submission to enter the national stage under 35 U.S.C. § 371. Otherwise, the submission will be considered as being made under 35 U.S.C. § 111. 37 C.F.R. § 1.495(g).

DECLARATION OR OATH

- I. ☐ No original declaration or oath was filed. Enclosed is the original declaration or oath for this application.

OR

- ☐ The declaration or oath that was filed was determined to be defective. A new original oath or declaration is attached.

NOTE:

For surcharge fee for filing declaration after filing date complete item IV(3)

NOTE:

Acceptable minimums in the declaration in an ordinarily filed U.S. application for identification of the specification to which it applies are the name of the inventor and (1) serial number, (2) attorney docket number that was on the application as filed and the filing date, (3) title of the invention and filing date, (4) title of invention and reference to a specification that is attached to the declaration at the time of execution and filed with the declaration, or (5) title of invention and a statement by a registered attorney that the application filed in the PTO is the application which the inventor executed by signing the declaration. If the identification (4) is used it must be accompanied by a statement that the "attached" specification is a copy of the specification and any amendments thereto that were filed in the PTO to obtain the filing date. Such a statement must be a verified statement if made by a person not registered to practice before the PTO. Notice of September 12, 1983 (1035 O.G. 3).

NOTE:

Another minimum found acceptable in the declaration is the filing date (i.e., date of express mail) and the express mail number, useful where the serial number is not yet known. But note the practice where the express mail deposit is a Saturday, Sunday or holiday within the District of Columbia. 37 C.F.R. § 1.10(c).

NOTE:

See 37 C.F.R. § 1.41(a).

- ☐ The original oath was objected to. A new original oath is attached.

(complete (c) or (d), if applicable)

Attached is a

- (c) ☐ Statement by a registered attorney that the application filed in the PTO is the application that the inventor executed by signing the declaration.
- (d) ☐ Statement that the "attached" specification is a copy of the specification and any amendments thereto that were filed in the PTO to obtain the filing date.

AMENDMENT

II.

(complete as applicable)

- ☐ An amendment in accordance with 37 C.F.R. § 1.121 is attached.
- ☐ The attached amendment cancels claims _____ inclusive.

TRANSMITTAL OF ENGLISH TRANSLATION OF NON-ENGLISH LANGUAGE PAPERS

- III. ☒ An English translation of the **SPECIFICATION** was filed January 17, 2001. Submitted herewith is an English translation of the non-English language international application **DRAWINGS** as originally filed. It is requested that this translation be used as the copy for examination purposes in the PTO. (See 37 C.F.R. 1.495(c))

NOTE: For fee for processing a non-English application, complete item IV(4).

NOTE: A non-English oath or declaration in the form provided or approved by the PTO need not be translated. 37 C.F.R. § 1.69(b).

FEES

IV.

NOTE: See 37 C.F.R. § 1.28(a).

1. Fees for claims

- ☐ each independent claim in excess of 3
(37 C.F.R. § 1.492(b))—\$80.00; small entity—\$40.00 \$ _____
- ☐ each claim in excess of 20
(37 C.F.R. § 1.492(c))—\$18.00; small entity—\$9.00 \$ _____
- ☐ multiple dependent claims(s)
(37 C.F.R. § 1.492(d))—\$270.00; small entity—\$135.00 \$ _____

2. Surcharge fees

- ☐ surcharge set forth in 37 C.F.R. § 1.492(e) for accepting the declaration later than 30 months after the priority date in filing an application in the U.S. as a designated office—\$130.00; small entity—\$65.00 \$ _____

NOTE: The processing fee in the next item 3 below is not subject to a reduction for small entity status.

3. ☒ processing fee set forth in 37 C.F.R. § 1.492(f) for acceptance of an English translation later than 30 months after the priority date—\$130.00

\$ NOT REQUIRED

Total Fees

\$ _____

SMALL ENTITY STATUS

- V. ☐ A statement that this filing is by a small entity

NOTE: See 37 C.F.R. § 1.28(a).

(check and complete applicable items)

- ☐ is attached.

- ☐ A separate refund request accompanies this paper.

EXTENSION OF TIME

(complete (a) or (b), as applicable)

VI.

The proceedings herein are for a patent application. Accordingly, the provisions of 37 C.F.R. § 1.136(a) apply.

- (a) ☐ Applicant petitions for an extension of time, the fees for which are set out in 37 C.F.R. § 1.17(a)(1)-(4), for the total number of months checked out below:

Extension (months)	Fee for other than <u>small entity</u>	Fee for <u>small entity</u>
<input type="checkbox"/> one month	\$ 110.00	\$ 55.00
<input type="checkbox"/> two months	\$ 390.00	\$ 195.00
<input type="checkbox"/> three months	\$ 890.00	\$ 445.00
<input type="checkbox"/> four months	\$ 1,390.00	\$ 695.00
<input type="checkbox"/> five months	\$ 1,890.00	\$ 945.00

Fee: \$ _____

If an additional extension of time is required, please consider this a petition therefor.

(check and complete the next item, if applicable)

- ☐ An extension for _____ months has already been secured. The fee paid therefor of \$ _____ is deducted from the total fee due for the total months of extension now requested.

Extension fee due with this request \$ _____

or

- (b) ☒ Applicant believes that no extension of term is required. However, this conditional petition is being made to provide for the possibility that applicant has inadvertently overlooked the need for a petition and fee for extension of time.

TOTAL FEE DUE

VII.

The total fee due is:

Completion fee(s) \$ _____

Extension fee (if any) \$ _____

TOTAL FEE DUE \$ _____

PAYMENT OF FEES

VIII.

- ☐ Enclosed is a check in the amount of \$ _____
- ☐ Charge Account No. _____ in the amount of \$ _____
- ☐ A duplicate of this request is attached.

NOTE: Fees should be itemized in such a manner that it is clear for which purpose the fees are paid. 37 C.F.R. § 1.22(b).

AUTHORIZATION TO CHARGE ADDITIONAL FEES

IX.

WARNING: Accurately count claims, especially multiple dependent claims, to avoid unexpected high charges if extra claims are authorized.

NOTE: "A written request may be submitted in an application that is an authorization to treat any concurrent or future reply, requiring a petition for an extension of time under this paragraph for its timely submission, as incorporating a petition for extension of time for the appropriate length of time. An authorization to charge all required fees, fees under § 1.17, or all required extension of time fees will be treated as a constructive petition for an extension of time in any concurrent or future reply requiring a petition for an extension of time under this paragraph for its timely submission. Submission of the fee set forth in § 1.17(a) will also be treated as a constructive petition for an extension of time in any concurrent reply requiring a petition for an extension of time under this paragraph for its timely submission." 37 C.F.R. § 1.136(a)(3).

NOTE: "Amounts of twenty-five dollars or less will not be returned unless specifically requested within a reasonable time, nor will the payer be notified of such amounts; amounts over twenty-five dollars may be returned by check or, if requested, by credit to a deposit account." 37 C.F.R. § 1.26(a).

- ☒ The Commissioner is hereby authorized to charge the following additional fees that may be required by this paper and during the entire pendency of this application to Account No. 12-0425

☒ 37 C.F.R. § 1.492(a)(1), 1.492(a)(4) (filing fees)

☐ 37 C.F.R. § 1.492(b), (c), and (d) (presentation of extra claims)

NOTE: *Because additional fees for excess or multiple dependent claims not paid on filing or on later presentation must only be paid or these claims cancelled by amendment prior to the expiration of the time period set for response by the PTO in any notice of fee deficiency (37 C.F.R. § 1.16(d)), it might be best not to authorize the PTO to charge additional claim fees, except possibly when dealing with amendments after final action.*

☒ 37 C.F.R. § 1.17 (application processing fees)

☒ 37 C.F.R. § 1.17(a)(1)-(5)(extension fees pursuant to § 1.136(a)).

☒ 37 C.F.R. § 1.18 (issue fee at or before mailing of Notice of Allowance, pursuant to 37 C.F.R. § 1.311(b)).

NOTE: *Where an authorization to charge the issue fee to a deposit account has been filed before the mailing of a Notice of Allowance, the issue fee will be automatically charged to the deposit account at the time of mailing the notice of allowance. 37 C.F.R. § 1.311(b).*

NOTE: *37 C.F.R. § 1.28(b) requires "Notification of any change in loss of entitlement to small entity status must be filed in the application . . . prior to paying, or at the time of paying . . . issue fee." From the wording of 37 C.F.R. § 1.28(b): (a) notification of change of status must be made even if the fee is paid as "other than a small entity" and (b) no notification is required if the change is to another small entity.*

☐ 37 C.F.R. § 1.492(e) and/or (f) surcharge fees for filing the declaration and/or an English translation of an international application later than 30 months from the earliest-claimed priority date.

WARNING: *It would be wise to always check this last authorization.*


SIGNATURE OF PRACTITIONER

Reg. No.:

William R. Evans, 25858, (212) 708-1930
(type or print name of practitioner)

Tel. No.: ()

P.O. Address

Customer No.:

c/o Ladas & Parry
26 West 61st Street
New York, N.Y. 10023